

人生におけるお念仏

シアトル別院輪番 松林芳秀

浄土真宗の基本的な教えのお念仏は、開祖・親鸞聖人(1173-1263)によって説かれました。そのお念仏の教えは「信心正因」(信心が浄土に生まれて仏になる正しい原因である)、「称名報恩」(称える念仏は仏のお慈悲に感謝する心である)として示されました。

浄土真宗の教えに生きる私達は、親鸞聖人によって説かれたお念仏の正しい意味を理解しているのでしょうか？

念仏(buddhanusmrti)の原初の意味は帰依三宝、即ち念仏・念法・念僧の念仏と考えられます。長い仏教の歴史の中で、念仏には種々の実践法が示され、更に浄土教の七高僧が説かれた教義的發展を経て、親鸞聖人は浄土真宗のお念仏の教えを確立されました。

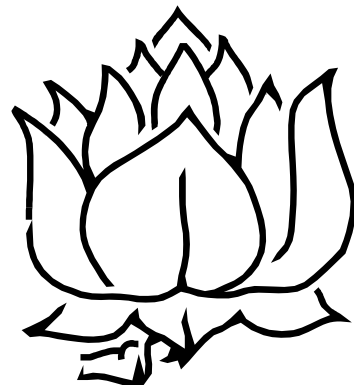
仏教大学院元教授の藤原凌雪博士は『涅槃への道』と云う著書の中で、この様な種々の念仏の相の意義、その展開について次の様に述べておられます。

「仏教の実践法の歴史の中で、念仏には種々の相があった。例えば、五会(ごえ)念仏は天台宗の円仁(794-864)によって中国から日本へ紹介されました。この五会(ごえ)念仏は後世、不断(ふだん)念仏と引声(いんぜい)念仏へと発展しました。儀式的実践法の念仏としては融通(ゆうずう)念仏、寒(かん)念仏、歌(うた)念仏、踊(おどり)念仏が生まれました。踊(おどり)念仏は空也上人(903-972)によって始められ、一遍上人(1239-1289)によって広く一般大衆に引められました。」

この様に、念仏には種々な相と実践法がありますので、私達が仏になる浄土真宗の真実のお念仏の教えを理解する必要があります。浄土真宗のお念仏で特に大切なことは、それが祈禱的に称えられるのか、否かと云うことです。

二十世紀の中頃、大正から昭和にかけて、人気をはくした戯曲に、倉田百三(1891-1943)の書いた『出家とその弟子』があります。それは、親鸞聖人の弟子・唯円坊と遊女・かえでとの恋と愛欲の苦悩の中で、真実に生きようとする若者の赤裸々な姿を描き、唯円坊がその苦悩の解決を師・親鸞聖人に求める感動的なドラマです。

この本は、1922年にショウ・グレン氏によって英訳されました。ところが、親鸞聖人によって説かれたお念仏の「南無阿弥陀仏」の英訳が“Save us, Oh Amida



12 月の予定

- 6 日 成道会法要 日本語法要なし
11 時半・ポットラックランチ
- 13 日 家族法要、日本語法要なし
11 時・別院総会
- 20 日 家族法要、日本語法要なし
10 時半・別院大掃除
- 25 日 別院事務所休み
- 27 日 家族法要、日本語法要
- 31 日 除夜法要 7 時

1 月の予定

- 1 日 修正会元旦法要
- 10 日 別院新年会
- 16 日 帰依式、小杭総長
- 17 日 報恩講法要・親鸞聖人七百五十
回大遠忌法要

Buddha!(おゝ、阿弥陀仏、お救い下さい!)”となっているのです。或る浄土真宗の信者が訳者に念仏の英訳に対して、その様な祈りの意味ではないと抗議しました。ところが、ショウ氏は、その忠告にもかかわらず、1955年の再版にあたって、その英訳の訂正をせずに次ぎの様に述べています。

「彼(浄土真宗信者)は肯定的、かつ確信的な訳、例えば“ようこそ、おゝ、阿弥陀仏!”又は“阿弥陀仏、アーメン!”の様に。その人や他の多くの人にとってはそれで良いでしょうが、例えば、自分の家が猛火につつまれて、恐れおののいている老婆が、哲学的感覚を持たず、一般に称える念仏は、疑いもなく、より正しいものと考える」と。この様に、ショウ氏は逆境の中で称える念仏は、普通、肯定的で感謝を表現する念仏ではないと主張しているのです。

浄土真宗のお念仏は、私達が仏になる念仏であり、「報恩感謝」の念仏です。それならば、逆境に遭遇した時に称えるお念仏、南無阿弥陀仏、はどの様に理解することが出来るでしょうか。

私は忘れもしません、37年前、父が亡くなりました。その時、私は肉親を失った悲しみで、父の遺体の前で号泣しました。南無阿弥陀仏のお念仏も称えました。泣けど、泣けど、生あるものは滅し、形あるものは壊れる世の姿(法)は変わりません。涙の中で、私は人類がこの地球上に生存し始めて以来、「生まれた者は必ず死ぬ」と云う理法から、一人として逃れたものはいないことに、私の思いをよせるのでした。阿弥陀仏とは、この様な世界に生きる私達に人生の理法を見る智慧を与え、生きる力のお慈悲を与えている仏です。

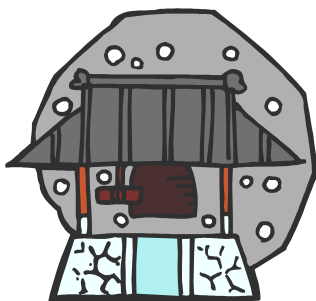
悲しみに泣き、苦悩の中に生きる私達が、智慧ある阿弥陀仏のお慈悲に摂めとられて生きていることに目覚めることが、浄土真宗の人生におけるお念仏、南無阿弥陀仏、です。この様な永遠の生命の阿弥陀仏と一体となって生きる安らかな念仏者の姿を、九条武子夫人は美しく『聖夜』のなかで詠っておられます。

ガンジス河の真砂(まさご)より
数多(あまた)おわする仏(ほとけ)達
夜(よる)昼(ひる)常に護(まも)らすと
聞くに和(なご)める我が心(こころ)

南無阿弥陀仏

4 2 孝養

沼田智秀著「ささえあって」百八つのおもい より



「君に忠、親に孝」を説くのは儒教です。ところが、浄土真宗の開祖 親鸞聖人は、

**親鸞は、父母の孝養のためとて、一返にても
念仏申したることいまだそうわず。(「歎異抄」)**

と言いきられました。この親鸞聖人の「父母の追善供養のために、一声の念仏も称えたことがない」と聞けば、「親鸞とはなんと親不孝な人だろう」と思うかも知れません。

親鸞聖人は、「いのち」を親と子というところだけでみておられなかったのです。また念仏は自分だけの善根ではないのです。「一切の有情はみなもて世々生々の父母兄弟なり」と「いのち」をよろこび、お念仏は「わがちからにてはげむ善」でないと言いきられます。たまに親の遺影の前で念仏して、親に孝養をつくしたと思っている人がいるならば、それは大きな思い違いです。

メディテーション セッション

毎日曜日朝 8 時 45 分—9 時半までと水曜日朝 10 時より前輪番ハウスにてメディテーションがおこなわれております。ぜひご参加下さい。

別院理事長より

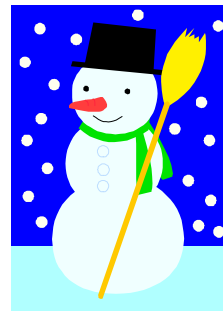
田原 優

今から丁度一年前に私の家内が脳出血に襲われた時の経験を、この欄に載せていただきました。今でもその時のことが克明に思い出されます。一年前に書いたように、アンナが病院で治療を受けている間に佛教の教えが如何に真実であるかを目の当たりに体験し生命と生きる事の意味を私なりに少し把握することが出来ました。おそらくあの時の経験を私の七十三年の生涯に引き伸ばして当てはめることも出来ると思います。

前にも述べましたが、アンナが突然病気になった時に会った多数の人達はそれぞれ知恵と慈悲に満ちた仏様達として私の目に映り心で感じました。

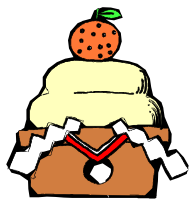
佛教は表面的な観察によって人や物を判断せずに深い真実を探求することを教えます。その良い例は、嫌な人や嫌いな人に出会ったら、それは仏陀が表面的且つ狭い視野での観察によって人や物を判断するなという事と、そのような人になるなと教えているのです。過去二年間当佛教会の理事長を拝命し身に余る光栄と存知努力致しました。またその前にも十一年の間理事会の役員職を務めさせていただきましたが、その間に得た多くの体験と知識が、今後の私がお寺にご奉仕する為に役立つ事と思います。

終わりになりますが、アンナは皆様のお陰様で大分回復致しまして親鸞聖人の御教えに導かれた生活を送らせて戴いています。 合掌



別院新年会

別院の新年会は 1 月 10 日 2010 年です。チケットは 11 月 29 日より売り出されます。早い目にお求め下さい。詳細は事務所にお尋ね下さい。



ABAより

11 月 2 日におこなわれた第二回ABAハワイアン・ブレイクファーストに多くの方々に集まって頂きありがとうございました。また多くの方々のご奉仕もいただきました、川原律子、富田—加藤ナйна、馬場ジャネット、浅場ローレン、チャン ギー、花田ダグ、頭本ダーナ、新宅フランとアル、桑原絹枝、後藤アイリーン、佐久間ポーリン、感謝いたします。全材料はABA理事より寄付しました。モンゴリアン・プロジェクトとACRSフードバンクに全売り上げを寄付します。

会員部より

今月も英語部に会費お支払いの方のお名前があります。この方々は 09 年の維持会費をお支払いになった方々です。70 才以上は\$250(\$ 500 ご夫妻)、70 才以下は\$300(\$ 600 ご夫妻)です。これは別院の維持に対しての最低額になります。別院年会費は 9 月末が締め切りになり 10 月からは 2010 年度の会費となります。2010 年分の維持会費をお支払いの方々の名前も英語部に掲載してあります、ありがとうございます。

ボーディーデイ・ポットラック

12 月 6 日ダーマスクールと法要の後にボーディーデイ・ポットラックが行なわれます。飲み物は用意します。このスペシャルデイを会員一同でお祝いしましょう。料理は法要前にジムまで持ってきてください。皆様のご参加をお願いします。

ダーマスクール

ダーマスクール名簿が出来ました、受け取ってない方はカリアンまで連絡してください。別院大掃除の日には昼食を用意しませんがスナックがあります。



お餅セール

ダーマスクール、Jr. YBA, キャンプファイアー が祭太鼓と共に餅チケットを販売中。日曜法要時か事務所にてお求め下さい。お重ねは別院ホールのサインアップボードに名前を入れて下さい。当日の販売は残り数次第になります。お餅に限りがありますのでチケットを早めにお求め下さい。

1月16日 帰依式

小杭総長をお迎えして帰依式が行なわれます。ご希望の方は別院事務所までご連絡下さい。

63回 西北部仏教徒大会

オレゴン—アイダホ主催の大会は2月12-14日に行われます。申し込みは1月15日締め切りです。大人97ドル、6年生—カレッジ75ドル、K—5年生60ドル、3—幼児45ドル。詳細は別院の各団体代表にお尋ね下さい。

婦人会便り

・寄付感謝録 一般寄付は、英文寄付欄を参照下さい。

・12月行事予定

06日 成道会法要
13日 別院総会
20日 別院清掃日

・1月行事予定

17日 SBBWA 理事会議



通信書記(日) 清水和美 提出



日本語版のイーメール・アドレス Newsletter-jpn@seattlebetsuin.com
シアトル別院時報日本語面翻訳・編集 和田真知子

